

Ръководство на потребителя:
Докладване на отчети
Интернализиран сетълмент
CSDR9

Съдържание

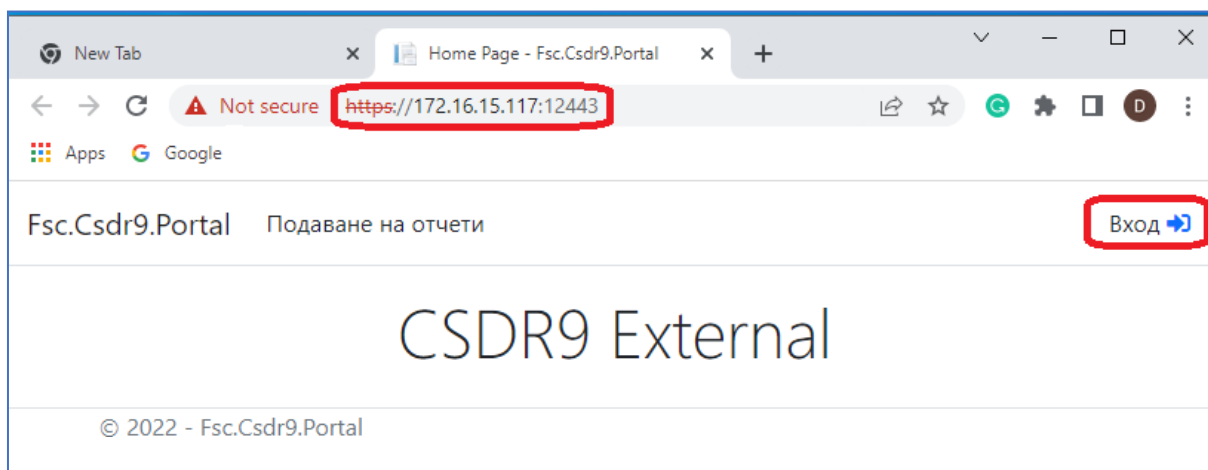
Вход в системата	2
Подаване на отчети.....	5
Търсене и филтриране	5
Подаване на отчет	5
Движение на отчет	10
Статус	10
Подробни данни	11
Профил на потребителя.....	12

Вход в системата

Използването на системата налага някои изисквания, които дружествата трябва да изпълнят:

- Необходимо е да имате инсталиран Интернет браузър, който поддържа електронен подпис
- Регистрация на съответното дружество в базата от данни на портала.
- Регистрация на определени служители от дружеството, които са упълномощени да подават периодична информация към Комисията за финансов надзор. Комисията за финансов надзор предоставя на регистрираните дружества потребителски имена и пароли за всеки упълномощен потребител.
- Притежание на валидно удостоверение за квалифициран професионален електронен подпис за регистрираните упълномощени служители:
 - Удостоверението трябва да е издадено от един от лицензираните от Комисията за регулиране на съобщенията издатели в България;
 - Удостоверението трябва да бъде издадено на конкретния служител, но като служител на дружеството с фигуриращ ЕИК на дружеството;
 - Удостоверението трябва да бъде инсталирано на работните станции на конкретните служители;
 - Удостоверението трябва да позволява подписване на файлове в p7m или p7s формат (PKCS #7), като при подписването НЕ трябва се използва криптиране (всеки лицензиран издател на удостоверения за електронен подпис предоставя софтуер, чрез който да се извършва подписване на файлове);
- Интернет адрес за достъп до портала: <https://csdr9.fsc.bg:12443>

Входът в системата става чрез идентификация с професионален квалифициран електронен подпис (професионален КУКЕП), потребителско име и парола. Включете електронния подпис, с който е регистриран в системата за регистрация/дерегистрация на КФН вашият потребител. В лентата за търсене на вашия браузър въведете адреса на системата и натиснете бутон Enter на клавиатурата.

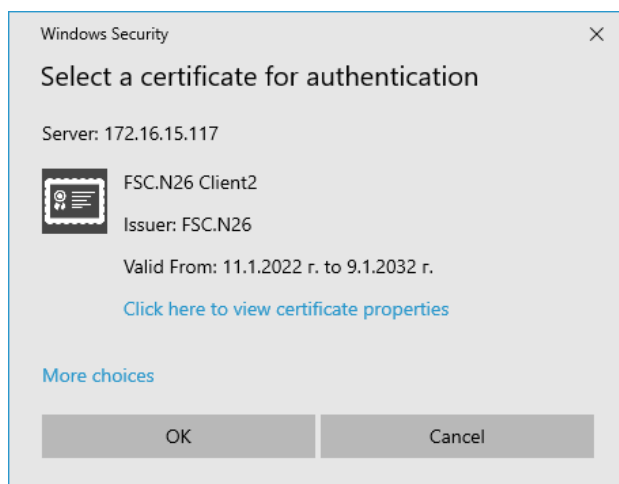


Забележка: Маркираният на картинката адрес е илюстративен.

Зарежда се екрана за вход в системата. Щракнете с мишката върху **Вход**. Отваря се екран с полета, в които да въведете вашето потребителско име и парола.

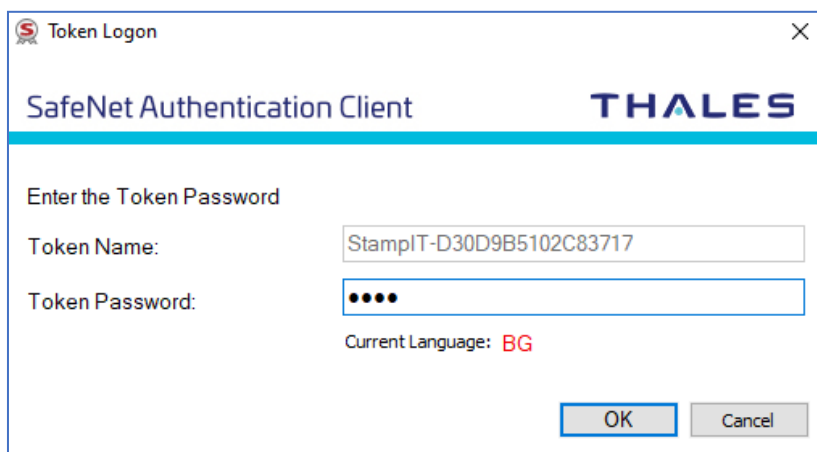
A screenshot of a login form. The title is 'Вход' and the subtitle is 'Вход с акаунт от системата за регистрация register.fsc.bg'. There are two input fields: 'Потребителско име' containing '01021' and 'Парола' containing masked characters. A blue button labeled 'Вход' is at the bottom. A copyright notice '© 2022 - Fsc.Csdr9.Portal' is at the very bottom.

Щракнете с мишката върху бутон **Вход**. Отваря се екран, от който следва да изберете сертификата на електронният подпис, който сте регистрирали в системата за Регистрация/дерегистрация. Изберете сертификата и



натиснете OK.

Отваря се прозорец, в който да въведете ПИН на подписа. Екранът е примерен и зависи от конкретния модел на носителя на електронния подпис.



Кликнете с мишката върху **ОК**.

Подаване на отчети

От началния екран изберете „Подаване на отчети“.



Отваря се екран, на който се визуализира в табличен вид списък с отчети за минали периоди.

Id	Дата подаване	Потр. име	В срок	Статус	Вх.Но	От дата	Държ.	Период	Версия	LeI номер	Тип	LeI емитираци
365	23.05.2022 12:05:44	01021	Не	Приет	TEST-10-03-IP-144	23.05.2022 15:35:21	BG	2021-Q1	0002	254900NR6DR6O05A7907	Корекция	391200T5C8XP53D681, 984500BA3BDE6410C907
358	19.05.2022 09:08:29	01021	Не	Приет	TEST-10-03-IP-143	19.05.2022 09:15:16	BG	2020-Q4	0001	254900NR6DR6O05A7907	Нов	391200T5C8XP53D681, 984500BA3BDE6410C907
357	18.05.2022 17:15:24	01021	Не	Приет	TEST-10-03-IP-142	18.05.2022 17:25:14	BG	2020-Q3	0010	254900NR6DR6O05A7907	Корекция	391200T5C8XP53D681, 984500BA3BDE6410C907
356	18.05.2022	01021	Не	Приет	TEST-10-03-IP-141	18.05.2022	BG	2020-Q3	0006	254900NR6DR6O05A7907	Корекция	391200T5C8XP53D681, 984500BA3BDE6410C907

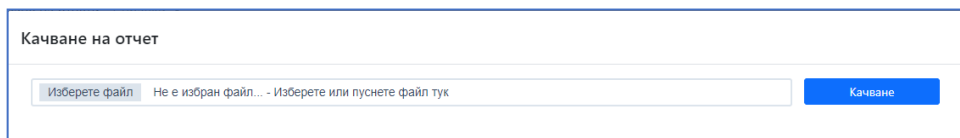
Търсене и филтриране

Можете да търсите отчети или да сортирате записите, като ползвате опциите за филтриране.

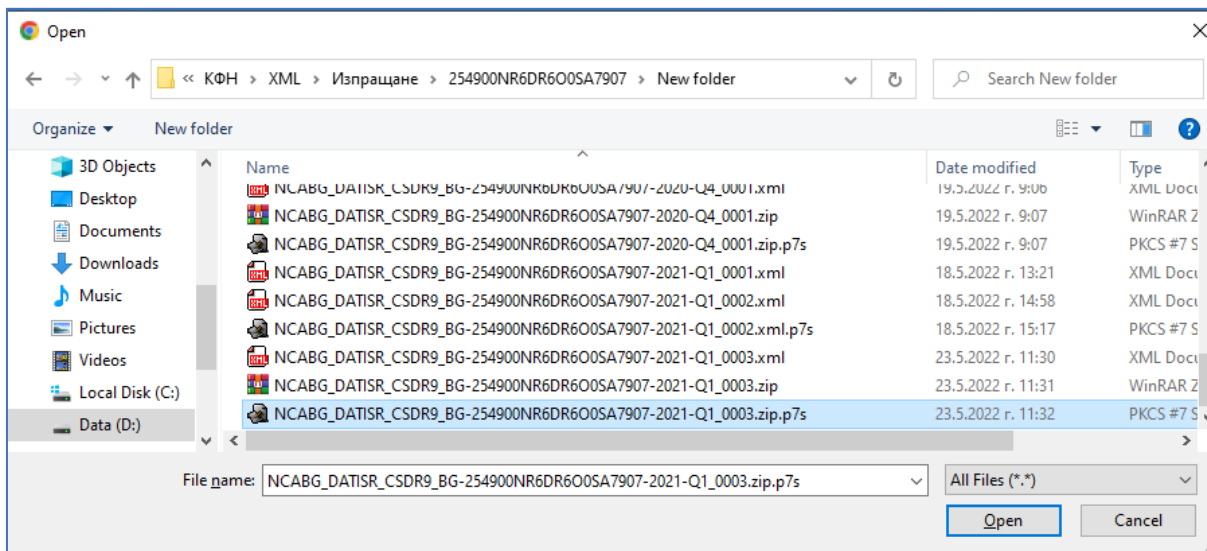
Задайте критерии и кликнете с мишката върху **Търсене**.

Подаване на отчет

От този екран става и подаването на отчети. За целта е необходимо да кликнете с мишката върху . Отваря се екран за избор на файл.



Кликнете с мишката върху **Изберете файл**. Отваря се екран, от който да изберете файл с отчет от локалния компютър.

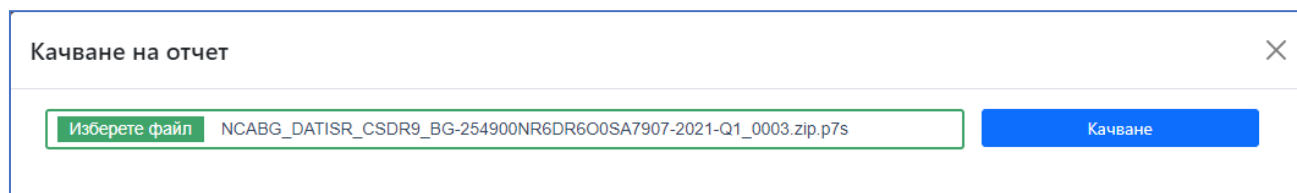


Файлт, който избирате, трябва да отговаря на следните условия:

- Да е в ISO20022 XML формат, спазена XSD-схема и конвенция на наименованието както следва:
<Sender>_<FileType>_<Recipient>_<Key1>_<Key2>.xml, където
 - <Sender> е префикс „NCA“, последван от кода на държавата на изпращащото образувание („NCABG“);
 - <FileType> е стандартният текст „DATISR“, обозначаващ данни за интернализаторите на сътълмент;
 - <Recipient> е стандартният текст “CSDR9”;
 - <Key1> съдържа следните елементи, обозначени с „-“:
 - кода на държавата (ISO код на страната или специалната стойност „TS“), за който се отнася до доклада;
 - LEI на Интернализатора на сетълмента (За клонове на SetIns, установени извън ЕС, клоновете трябва да представят своите доклади, предоставящи LEI на централния офис (извън ЕС));
 - годината, за която се отнася съдържанието на доклада;

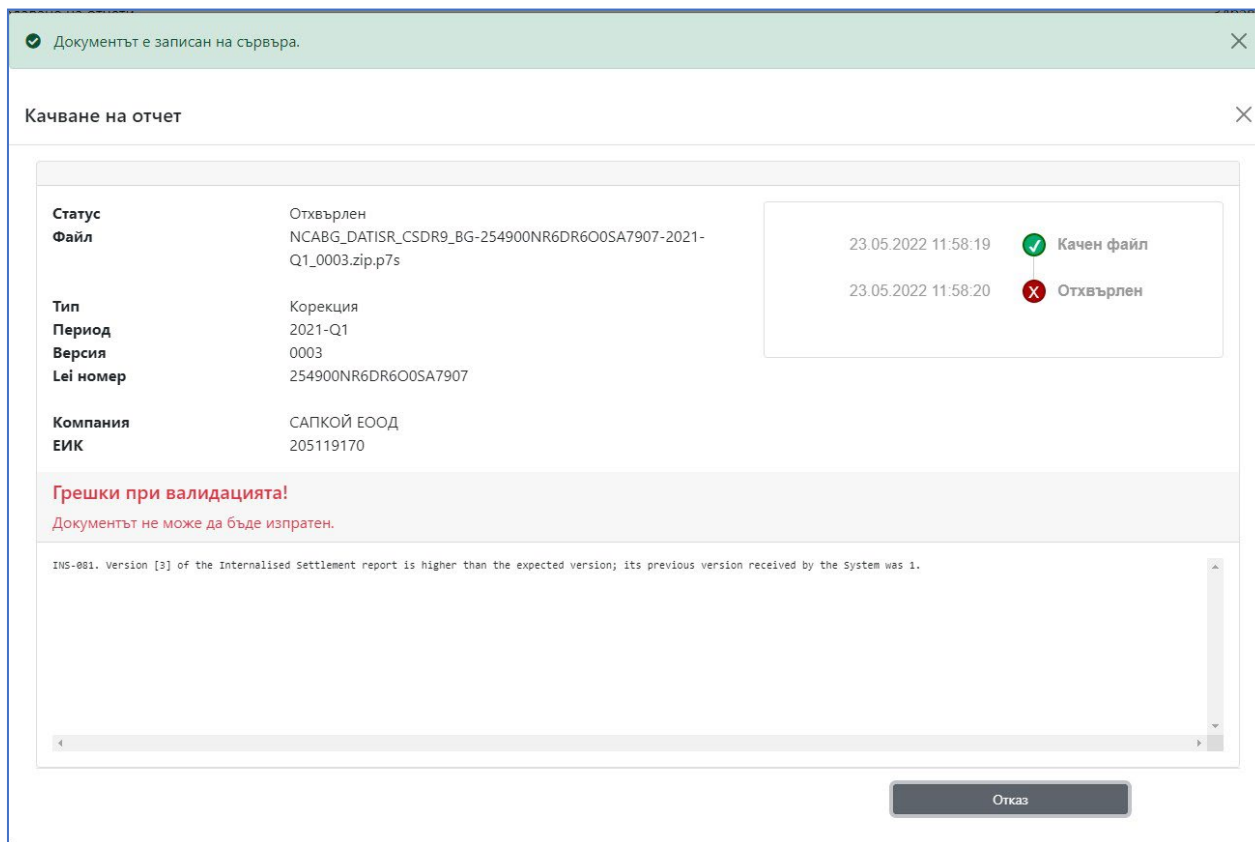
- тримесечието, за което се отнася съдържанието на отчета (може да бъде „Q1“, „Q2“, „Q3“ или „Q4“).
- <Key2> е четирицифрено число, посочващо версията на отчета, което е цяло число положително число. За първото си подаване това число е 0001 и за всяко актуализиране / анулиране това число се увеличава с 1 (например, 0002, 0003). За заявления, които следват отмяна, този номер продължава да се увеличава с 1.
- Примерно име на файл:
NCABG_DATISR_CSDR9_BG-3157006IAVSO21FPLG03-2019-Q1_0001.xml
- Архивиран в ZIP файл:
NCABG_DATISR_CSDR9_BG-3157006IAVSO21FPLG03-2019-Q1_0001.zip
- ZIP файлът да е подписан с вашият електронен подпис със схема на подписване „Прикачен подпис“/”Attached”/”Enveloping” (опциите са в зависимост от софтуера, който ползвате за подписване), като **НЕ** трябва да се използва криптиране:
NCABG_DATISR_CSDR9_BG-3157006IAVSO21FPLG03-2019-Q1_0001.zip.p7m

XML → ZIP → p7s или p7m



За да качите файла в системата и да го изпратите до Европейския Орган за Ценни Книжа и Пазари (ЕОЦКП), кликнете с мишката върху **Качване**.

Файлът се качва в системата и преминава локална валидация. Ако по време на валидацията се открият грешки или несъответствия, системата отваря екран, на който те са изписани.



При условие че файлът премине успешно локалната валидация се отваря се екран за потвърждаване на изпращането.

Ръководство на потребителя: Докладване на отчети интернализиран сетълмент

✓ Документът е записан на сървъра.

Качване на отчет

Статус	Одобрен от CSDR9	23.05.2022 12:01:46	✓ Качен файл
Файл	NCABG_DATISR_CSDR9_BG-254900NR6DR6O0SA7907-2021-Q1_0002.zip.p7s	23.05.2022 12:01:47	✓ Одобрен от CSDR9
Тип	Корекция		<input type="radio"/> Потвърден от потребителя
Период	2021-Q1		<input type="radio"/> Изпращане на мейл за потвърждение
Версия	0002		<input type="radio"/> Изпратен към ЕОЦКП
Lei номер	254900NR6DR6O0SA7907		<input type="radio"/> Получен отговор от ЕОЦКП
Компания	САПКОЙ ЕООД		<input type="radio"/> Одобрен от ЕОЦКП
ЕИК	205119170		<input type="radio"/> Входиран в деп. система
			<input type="radio"/> Приет
			<input type="radio"/> Изпращане на мейл за приключване

Ако кликнете върху **Отказ**, файлът не се записва и няма да бъде изпратен към ЕОЦКП. За да преминете към следващият статус, кликнете с мишката върху **Потвърждаване**. Системата ще ви прехвърли към екрана с подадените отчети.

Отчети


Период от: -- | Lei: | Статус: Обработка се | Приет

Период до: -- | Държава: --

Id	Дата подаване	Потр. име	В срок	Статус	Вх.No	От дата	Държ.	Период	Версия	Lei номер	Тип	Lei емитираци	
365	23.05.2022 12:05:44	01021	--	Потвърден от потребителя			BG	2021-Q1	0002	254900NR6DR6O0SA7907	Корекция	391200TSC8XPEE53D681, 984500BA3BDE6410C907	<input type="button" value="edit"/> <input type="button" value="info"/> <input type="button" value="search"/>
358	19.05.2022 09:08:29	01021	Не	Приет	TEST-10-03-IP-143	19.05.2022 09:15:16	BG	2020-Q4	0001	254900NR6DR6O0SA7907	Нов	391200TSC8XPEE53D681, 984500BA3BDE6410C907	<input type="button" value="edit"/> <input type="button" value="info"/> <input type="button" value="search"/>
357	18.05.2022 17:15:24	01021	Не	Приет	TEST-10-03-IP-142	18.05.2022 17:25:14	BG	2020-Q3	0010	254900NR6DR6O0SA7907	Корекция	391200TSC8XPEE53D681, 984500BA3BDE6410C907	<input type="button" value="edit"/> <input type="button" value="info"/> <input type="button" value="search"/>
356	18.05.2022 16:35:42	01021	Не	Приет	TEST-10-03-IP-141	18.05.2022 16:55:16	BG	2020-Q3	0009	254900NR6DR6O0SA7907	Корекция	391200TSC8XPEE53D681, 984500BA3BDE6410C907	<input type="button" value="edit"/> <input type="button" value="info"/> <input type="button" value="search"/>

Когато отчета премине валидация в ЕОЦКП, неговият статус ще се промени.

Движение на отчет

За да видите движението на отчета в двете системи – локалната и ЕОЦКП, кликнете с мишката върху . Отваря се екран, на който можете да проследите историята на документа.


Информация за отчет

История на документа

#	Събитие дата	Потребител	Статус	Файл тип	Файл име
1	4/18/2022 2:54:17 PM	01021		Файл от потребителя	NCABG_DATISR_CSDR9_BG-0979008FIM0000031003-2020-Q3_0001.xml
2	4/18/2022 2:54:17 PM	01021	Качен файл		
3	4/18/2022 2:54:18 PM	WebSystem	Одобрен от CSDR9		
4	4/18/2022 2:54:18 PM	01021		xml файл	NCABG_DATISR_CSDR9_BG-0979008FIM0000031003-2020-Q3_0001.xml
5	4/18/2022 2:54:19 PM	WebSystem	Одобрен от CSDR9		
6	4/18/2022 2:54:20 PM	01021	Потвърден от потребителя		
7	4/18/2022 2:54:26 PM	01021	Входиран в дел. система		
8	4/18/2022 2:54:27 PM	01021	Изпратен към ЕСМА		
9	4/18/2022 2:54:27 PM	01021		Заявка към ЕСМА (zip)	NCABG_DATISR_CSDR9_BG-0979008FIM0000031003-2020-Q3_0001.zip
10	4/18/2022 2:55:06 PM	01021		Отговор от ЕСМА (zip)	CSDR9_FDBISR_NCABG_BG-0979008FIM0000031003-2020-Q3_0001_20220418115437.zip
11	4/18/2022 2:55:06 PM	01021	Получен отговор от ЕСМА		
12	4/18/2022 2:55:10 PM	01021	Одобрен от ЕСМА		
13	4/18/2022 2:55:10 PM	01021	Приет		











В колона файл ще намерите хипер връзки към самите файлове. С клик върху тяхното име можете да ги изтеглите локално.

Статус

Информация за статуса на отчета можете да прегледате като кликнете върху . Отваря се екран с данни за отчета.


Id: 365 X

Информация за подаден отчет

Статус	Приет	
Вх.Но	TEST-10-03-IP-144	23.05.2022 12:01:46  Качен файл
От дата	23.05.2022 15:35:21	23.05.2022 12:01:47  Одобрен от CSDR9
Файл	NCABG_DATISR_CSDR9_BG-254900NR6DR6O0SA7907-2021-Q1_0002.zip.p7s	23.05.2022 12:05:44  Потвърден от потребителя
Тип	Корекция	23.05.2022 15:32:44  Изпращане на мейл за потвърждение
Период	2021-Q1	23.05.2022 15:32:45  Изпратен към ЕОЦКП
Версия	0002	23.05.2022 15:35:19  Получен отговор от ЕОЦКП
Lei номер	254900NR6DR6O0SA7907	23.05.2022 15:35:19  Одобрен от ЕОЦКП
Компания	САПКОЙ ЕООД	23.05.2022 15:35:29  Входиран в дел. система
ЕИК	205119170	23.05.2022 15:35:29  Приет
		23.05.2022 15:35:40  Изпращане на мейл за приключване

Подробни данни

Можете да визуализирате бланката на отчета с попълнените в него данни като

кликнете върху . Отваря се отчетът в табличен вид.

Интернализиран сетълмент							
Информация за интернализатора на сетълмент							
Кол. 0010							
Код на държавата	Ред 0010	BG					
Дата и час на доклада	Ред 0020	10/2/2020 6:13:51 PM					
Отчетен период	Ред 0030	9/30/2020 12:00:00 AM					
ИКПС	Ред 0040	097900BFIM0000031003					
Име на отговорното лице	Ред 0050	Ivan Ivanov					
Длъжност на отговорното лице	Ред 0060	Senior Analyst					
Телефонен номер	Ред 0070	+359-2456789					
Адрес на електронната поща	Ред 0080	iivanov@abc.com					
		Общо				Ставка	
		Уредени		Неуредени		Неуредени	
		Обем	Стойност (EUR)	Обем	Стойност (EUR)	Обем в %	Стойност в %
		Кол. 0020	Кол. 0030	Кол. 0040	Кол. 0050	Кол. 0060	Кол. 0070
		Кол. 0080	Кол. 0090				
Общо	Ред 0090	1144	4050	38	1550	1182	5600
		3.2149	27.6800				
Финансови инструменти							
Прехвърлимите ценни книжа по член 4, параграф 1, точка 44, буква а) от Директива 2014/65/ЕС на Европейския парламент и на Съвета (1)	Ред 0100	0	0	0	0	0	0.0000
		0.0000	0.0000				

Можете да експортирате визуализираната таблица в Excel, като кликнете с мишката върху иконата в горния десен ъгъл на екрана.

Профил на потребителя

Fsc.Csdr9.Portal Подаване на отчети

Здравейте, 01021 Изход

[Потр. профил](#)

Отчети

+ Качване на отчет

Можете да прегледате какви данни се съхраняват в системата за текущо влезият потребител, като кликнете с мишката върху неговото име в горният десен ъгъл на екрана.

Потребителски данни	
Потр. тип	Външен потребител
Потр. име	01021
ЕИК	121796200
LEI номер	254900NR6DR6O0SA7907
Email за контакт	CSDR9S_test@fsc.bg
Роли	